

**OLD KONKANI LANGUAGE AND
LITERATURE - The Portuguese Role**

Prof. Dr. Olivinho J. F. Gomes

**Konkani Sorospot Prakashan
Chandor - Goa**

OLD KONKANI LANGUAGE AND LITERATURE

The Portuguese Role
(Research)

© Mrs. Eslinda Gomes
411, La Oceana-I,
Dona Paula - Goa - 403 004

First Edition :
13th October, 1999

Publishers :
Konkani Sorospot Prakashan,
Cavorim, Chandor - Goa - 403 714.

Typesetters & Printers :
Suresh Kakodkar,
Omega Enterprises,
1158, Vidyannagar,
Margao - Goa - 403 601.

Price :
Rs. 850 / U.S. \$ 30

Table of Contents

From the Publisher's Desk	vii
Preface	x
Chapters	
1. Introduction	1
2. Geo-socio-linguistic position of Konkani	10
3. Linguistic character of Konkani	27
4. At the Portuguese arrival in Goa	43
5. Pre-Portuguese Konkani literature	49
6. Older pre-Portuguese Konkani vestiges	55
7. The official attitude towards Konkani	52
8. The golden era of Konkani literature	88
A. Grammatical contribution	90
B. Lexicographic work	101
C. Discourse matter	107
Conclusion	122
References (Bibliography)	124
Annexures of select literary texts (reconstructed and edited with notes, etc. in Devanagari script)	
1. Vorivallyancho Mollo - vol. III (1658-59) वनवाळ्यांचो मळो by Miguel de Almeida	137
2. Sant'Antonichim Acharyam (1655) सांत आंतोनीचीं अचर्या by Antonio de Saldanha	577
3. Devachim Yekangr Bolnnim (1660) देवाचीं येकांग्र बोलणी by Joao de Pedrosa	767
Glossary	891